

ver 17.01.2024

Stranka (ime-priimek / naziv) / Il cliente (nome-cognome / denominazione)

je izrečno seznanjen s in brezpogojno sprejme sledečo / è espressamente notiziato ed accetta
incondizionatamente la seguente

TARIFA – TARIFFA

v zadevi / nella partica

VS

ŠT. ZADEVE / N. PRATICA _____

ODVETNIK 1 / AVVOCATO 1 _____

ODVETNIK 2 / AVVOCATO 2 _____

DRŽAVA ZADEVE / STATO DELLA PRATICA _____

1-28

www.ozbic.eu

MAIL info@ozbic.eu

PEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

1.) Sestanek – Appuntamento / Narok - Udienza

Čas - Tempo	0 min – 30 min	30 min – 60 min	60 min – 120 min
Znesek -Valore	100,00 €	200,00 €	300,00 €

2.) Telefonski sestanek – Appuntamento telefonico

Čas - Tempo	0 min – 15 min	15 min – 30 min	30 min – 60 min
Znesek -Valore	30,00 € - 50,00 €	100,00 €	200,00 €

3.) Dopis – Lettera**3.1)**

Od 50,00 € - 150,00 € V zahtevnejših primerih tudi nad 150,00 € - Da 50,00 € - 150,00 € In caso di lettera complessa anche sopra i 150,00 €;
Utemeljen zahtevek ali odgovor, poziv k izpolnitvi – Richiesta motivata o risposta motivata, diffida ad adempiere 150,00 € (od 3 strani naprej – vsaka stran 50,00 € / dalla 3 pagina in poi – 50,00 € la pagina).

Vrednost zadeve - Valore della pratica	Redazione di diffide, ricorsi, memorie, esposti, relazioni, denunce.	
Do - Fino a 600,00 €	50,00 €	
Od - Da 600,01 do - a 1.600,00 €	90,00 €	
Od - Da 1.600,01 do - a 5.200,00 €	140,00 €	
Od - Da 5.200,01 do - a 25.900,00 €	min	70,00 €
	max	300,00 €
Od - Da 25.900,01 do - a 51.700,00 €	min	160,00 €
	max	460,00 €
Od - Da 51.700,01 do - a 103.300,00 €	min	200,00 €
	max	570,00 €
Od - Da 103.300,01 do - a 258.300,00 €	min	290,00 €
	max	680,00 €
Od - Da 258.000,01 do - a 516.500,00 €	min	350,00 €
	max	910,00 €
Od - Da 516.500,01 do - a 1.549.400 €	min	460,00 €
	max	1.020,00 €
Od - Da 1.549.400,01 do - a 2.582.300,00 €	min	520,00 €
	max	1.140,00 €
Od - Da 2.582.300,01 do - a 5.146.600,00 €	min	570,00 €
	max	1.250,00 €
Nad - Oltre 5.164.600,00 €	koef. / coeff. min	0,000110
	koef. / coeff. min	0,000242

2-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

Nedoločena vrednost - Valore indeterminato	min	160,00 €
	max	570,00 €

3.2)

Poleg povračila stroškov, za vsako pismo, telegram in telefonsko ali telematsko sporočilo: glede na vsebino in vrednost od 10,00 € do 15,00 €. – Per ogni lettera, telegramma e comunicazione telefonica o telematica, oltre al rimborso delle spese: secondo il contenuto e il valore da 10,00 € a 15,00 €.

4.) Dopisovanje – Corrispondenza (pošta - posta, elektronska pošta - e-mail, sms, Whatsapp)

15,00 €

5.) Izpisi – vpogled (ZK, Prostor, Ajpes,...) - Estratto – visure (tavolare, Terreni, CCIAA,..)

1- krat 1-volta 25,00 €

6.) Delo izven pisarne (Davčni urad, Občina, Upravna enota, Notar, Arhiv,... – Lavoro fuori dall'ufficio (Agenzia delle entrate, Comune, ufficio amministrativo, Notaio, Archivio,..)

Čas - Tempo	0 min – 15 min	15 min – 30 min	60 min
Znesek -Valore	30,00 €	50,00 €	100,00 €

7.) Obrazci – Modulo

1 – krat obrazec – 1 modulo 20,00 €

8.) Pridobitev emša ali davčne številke – Acquisizione del numero anagrafico o del codice fiscale

30,00 €

A.) POSTOPKI V SLOVENIJI - PROCEDIMENTI IN SLOVENIA**S9.) Pregled in analiza zadeve – Fase di studio della controversia**

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Postopek - Compenso	130,00 €	210,00 €	440,00 €	810,00 €	1.220,00 €	1.700,00 €

S10.)**Tožba – Atto di citazione / ricorso****Odgovor na tožbo – Comparsa di risposta****1. pripravljalna vloga – 1. memoria autorizzata****1. obravnava - udienza****Priprava ovadbe – Predisposizione querela****Predlog sklepa o izvršbi – istanza di esecuzione****Predlog za izdajo začasne odredbe – ricorso per sequestro conservativo****Predlog za zav. Dokazov – Istanza di esecuzione sequestro conservativo****Pritožba / Odgovor na pritožbo – Ricorso / Comparsa di risposta a ricorso**

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 10.000,00	Od - da € 10.000,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Postopek - Compenso	130,00 €	210,00 €	370,00 €	700,00 €	1.100,00 €	1.500,00 €	1.800,00 €

S11.)**2. in 3. Pripravljalna vloga – 2. e 3. memoria autorizzata****2. in 3. obravnava – 2. e 3. udienza****Dopolnitev predloga – Integrazione domanda****Odgovor na ugovor – Comparsa di risposta ad opposizione****Predlog za razglasitev izvršljivosti tuje sodne odločbe – Istanza di riconoscimento di titolo esecutivo europeo****Ugovor dolžnika – opposizione del debitore (COVL)****Odgovor na pripravljalno vlogo- risposta a memoria di controparte**

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 10.000,00	Od - da € 10.000,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
--------------------	-------------------------------------------	-----------------------------------------------	------------------------------------------------	-------------------------------------------------	-------------------------------------------------	--------------------------------------------------	---------------------------------------------------

4-28

www.ozbic.eu[MAIL info@ozbic.eu](mailto:info@ozbic.eu)PEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

Postopek - Compenso	70,00 €	100,00 €	190,00 €	350,00 €	550,00 €	750,00 €	900,00 €
------------------------	---------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

S12.) Pravna pomoč pri dedovanju – Assistenza per il procedimento di successione

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Postopek - Compenso	300,00 €	700,00 €	1.200,00 €	1.600,00 €	2.160,00 €

S13.) Poziv k plačilu – Intimazione di pagamento

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Postopek - Compenso	70,00 €	120,00 €	160,00	210,00 €	270,00 €

S14.) Rubež premičnin – procedure esecutive mobiliari (E-izvršba COVL)

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Rubež - pignoramento	60,00 €	180,00 €	270,00 €	410,00 €	560,00 €	730,00 €

S15.) Rubež nepremičnin – izvršilni postopek – Procedure esecutive immobiliari (E-izvršba COVL)**Naroki se obračunajo dodatno – Le udienze si conteggiano separatamente**

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Rubež - pignoramento	70,00 €	220,00 €	330,00 €	500,00 €	690,00 €	900,00 €

S16.) Vpis hipoteke (Zavarovanje) – Iscrizione ipotecaria

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Postopek - Compenso	40,00 €	140,00 €	210,00 €	340,00 €	480,00 €	640,00 €

S17.) Stečaj (prijava terjatve)– Fallimento (domanda di ammissione al passivo)

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Postopek - Compenso	80,00 €	300,00 €	430,00 €	700,00 €	1.000,00 €	1.400,00 €

S18.) Sestava kupoprodajne pogodbe – Stesura del contratto di compravendita

Znesek - Valore	Od - da € 50.000,00 do - a € 100.000,00	Od - da € 100.000,01 do - a € 200.000,00	Od - da € 200.000,01 do - a € 250.000,00	Od - da € 250.000,01 do - a € 550.000,00	+ € 550.000,01
Postopek - Compenso	480,00 €	990,00 €	2.160,00 €	2.940,00 €	+ 30,00 %

S19.)**Sestava pogodbe – Stesura del contratto****Sporazum – Scrittura privata / Accordo****Akt za poravnavo – Atto di transazione****Akt o dogovoru – Atto di accordo / convenzione****Sestava dogovora – Redazione dell'accordo**

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00	+ € 52.000,01
Postopek - Compenso	140,00 €	610,00 €	950,00 €	1.150,00 €	2.160,00 €	2.940,00 €	+30%

S20.) Pregled pogodbe – Verifica del contratto

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Postopek - Compenso	70,00 €	310,00 €	480,00 €	580,00 €	1.080,00 €	1.470,00 €

S21.) Izvensodni postopki in mediacija – Assistenza stragiudiziale e mediazione

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Postopek - Compenso	70,00 €	310,00 €	480,00 €	580,00 €	1.080,00 €	1.470,00 €

S22.) Odškodninski zahtevki (izven sodni) – Richiesta risarcimento danni stragiudiziale

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Postopek - Compenso	140,00 €	610,00 €	950,00 €	1.150,00 €	2.160,00 €	2.940,00 €

* Če zavarovalnica določi višje odvetniške stroške, kot so v tabeli, potem veljajo tisti, ki jih določi zavarovalnica. - Se l'assicurazione riconosce le spese legali superiori alla tabella, si applicano quelle della compagnia assicurativa.

S23.) KAZENSKI POSTOPEK – PROCEDIMENTO PENALE

ZASEBNA TOŽBA IN OBTOŽNI PREDLOG OŠKODOVANCA KOT TOŽILCA / QUERELA
PREDLOG ZA PREGON IN OBRAZLOŽENA KAZENSKA OVADBA / ESPOSTO, DENUNCIA
VLOGA Z OBRAZLOŽENIM ODŠKODNINSKIM ZAHTEVKOM / MEMORIA PARTE OFFESA,
COSTITUZIONE PARTE CIVILE

UGOVOR ZOPET OBTOŽNICE / OPPOSIZIONE AL CAPO D'IMPUTAZIONE
OBRAZLOŽEN DOKAZNI PREDLOG / ISTANZE ISTRUTTORIE
DRUGE VLOGE IN PREDLOGI / ALTRE MEMORIE ED ISTANZE
ORBAVNAVE, NAROKI / UDIENZE PRELIMINARI E DIBATTIMENTALI

Tarifa se računa glede na vrednost zadeve po tarifi S.10 in S.11 v maksimalnem znesku za kazniva dejanja, v znesku od 10.000 € do 26.000 € za prekrške. Če gre za dejanja, ki imajo za podlago povzročeno škodo, davke oziroma denarne zneske, se tarifa obračuna glede na znesek, s specifikacijo da denarna sankcija ne predstavlja zneska za podlago izračuna tarife.

7-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

La tariffa è calcolata in base al valore della causa secondo le tariffe S.10 e S.11 nell'importo massimo per i reati, nell'importo da 10.000 € a 26.000 € per i delitti. Se si tratta di azioni basate su danni, imposte o somme pecuniarie, la tariffa è calcolata per importo, con la precisazione che la sanzione pecuniaria non costituisce importo su cui basare il calcolo della tariffa.

8-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.siPartizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192*matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010**Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik
Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06*

B. POSTOPKI V ITALIJI- PROCEDIMENTI IN ITALIA**Splošna pravila – Regole generali:**

I.A. Gli onorari possono essere aumentati fino all'80 % per pratiche di rilevante complessità ovvero diminuiti non oltre il 50 % in caso di pratiche estremamente semplici, previo accordo tra le parti, come segue nel caso in esame:

Tarifa se lahko poviša do 80% v primeru izredno kompleksnih zadev oziroma zniža največ do 50% v primeru izredno enostavnih zadev, s predhodnim dogovorom strank, kot sledi v tej zadevi:

- / + _____ %

II.A. Il compenso e' ulteriormente aumentato del 30 % quando gli atti depositati con modalita' telematiche sono redatti con tecniche informatiche idonee ad agevolarne la consultazione o la fruizione.

Tarifa se poviša za 30% , ko so akti vloženi v informatizirani obliki s tehnikami, ki omogočajo njihovo branje in uporabo.

Nella presente pratica – v tej zadevi **SI-DA / NO – NE**

I.1.) Mirovni sodnik – Giudice di pace

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	70,00 €	240,00 €	430,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	70,00 €	260,00 €	360,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	70,00 €	360,00 €	570,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	150,00 €	430,00 €	750,00 €

I.2.) Redni in sumarni postopki na sodišču - Giudizi ordinari e sommari di cognizione innanzi al tribunale

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	140,00 €	430,00 €	920,00 €	1.710,00 €	2.560,00 €	3.560,00 €

9-28

www.ozbic.eu[MAIL info@ozbic.eu](mailto:info@ozbic.eu)PEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	140,00 €	430,00 €	780,00 €	1.210,00 €	1.360,00 €	2.340,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	200,00 €	860,00 €	1.680,00 €	1.810,00 €	5.670,00 €	10.420,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	200,00 €	860,00 €	1.710,00 €	2.910,00 €	4.260,00 €	6.170,00 €

I.3.) Delovni spori - Cause di lavoro

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	210,00 €	890,00 €	1.830,00 €	3.250,00 €	4.770,00 €	6.670,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	130,00 €	430,00 €	780,00 €	1.210,00 €	1.705,00 €	2.340,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	130,00 €	570,00 €	1.780,00 €	1.880,00 €	2.680,00 €	3.630,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	180,00 €	750,00 €	1.620,00 €	2.930,00 €	4.260,00 €	6.290,00 €

I.4.) Socialni spori - Cause di previdenza

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve	140,00 €	430,00 €	930,00 €	1.710,00 €	2.560,00 €	3.550,00 €

10-28

www.ozbic.eu[MAIL info@ozbic.eu](mailto:info@ozbic.eu)PEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

- Fase di studio della controversia						
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	130,00 €	430,00 €	780,00 €	1.210,00 €	1.710,00 €	2.340,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	180,00 €	860,00 €	1.670,00 €	2.700,00 €	3.830,00 €	5.180,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	250,00 €	920,00 €	2.030,00 €	3.680,00 €	4.150,00 €	7.870,00 €

I.5.) Postopki za deložacijo najema - Procedimenti per convalida locatizia

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	180,00 €	530,00 €	920,00 €	1.710,00 €	2.480,00 €	3.550,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	180,00 €	500,00 €	710,00 €	1.070,00 €	1.420,00 €	1.560,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	50,00 €	150,00 €	210,00 €	360,00 €	500,00 €	710,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	150,00 €	430,00 €	750,00 €	1.350,00 €	1.920,00 €	2.840,00 €

I.6.) Precept – Atto di precetto

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Nagrada - compenso	150,00 €	240,00 €	340,00 €	430,00 €	570,00 €

11-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

I.7.) Nepravdni postopki - Procedimenti di volontaria giurisdizione

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Nagrada - compenso	430,00 €	1.420,00 €	2.340,00 €	3.330,00 €	4.540,00 €

I.8.) Mandatni postopki - Procedimenti monitori

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled zadeve, obravnavna, zaključna faza - Fase di studio, istruttoria, conclusiva	480,00 €	570,00 €	1.370,00 €	2.250,00 €	4.400,00 €

I.9.) Postopki za zavarovanje dokazov - Procedimenti di istruzione preventiva

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	210,00 €	570,00 €	1.000,00 €	1.140,00 €	2.130,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	290,00 €	710,00 €	790,00 €	1.000,00 €	1.460,00€
Obravnava – Fase istruttoria	360,00 €	1.070,00 €	1.280,00 €	1.710,00 €	2.340,00 €

I.10.) Predhodni postopki - Procedimenti cautelari

12-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	210,00 €	570,00 €	1.000,00 €	1.180,00 €	2.260,00 €	3.700,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	150,00 €	360,00 €	680,00 €	860,00 €	1.210,00 €	1.560,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	210,00 €	860,00 €	1.210,00 €	1.990,00 €	2.840,00 €	3.970,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	110,00 €	390,00 €	640,00 €	1.210,00 €	1.780,00 €	2.560,00 €

I.11.) Postopki na Računskem sodišču - Giudizi innanzi alla Corte dei conti

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	180,00 €	540,00 €	920,00 €	1.780,00 €	2.480,00 €	3.690,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	110,00 €	320,00 €	500,00 €	710,00 €	1.070,00 €	1.420,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	110,00 €	360,00 €	570,00 €	920,00 €	1.280,00 €	1.780,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	180,00 €	610,00 €	1.070,00 €	1.920,00 €	2.770,00 €	4.050,00 €

13-28

www.ozbic.eu[MAIL info@ozbic.eu](mailto:info@ozbic.eu)PEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

I.12.) Postopki na Pritožbenem sodišču - Giudizi innanzi alla Corte di appello

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	150,00 €	540,00 €	1.140,00 €	2.060,00 €	2.980,00 €	4.390,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	150,00 €	540,00 €	930,00 €	1.420,00 €	1.920,00 €	2.560,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	180,00 €	1.000,00 €	1.850,00 €	3.050,00 €	4.330,00 €	5.880,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	210,00 €	860,00 €	1.920,00 €	3.470,00 €	5.110,00 €	7.300,00 €

I.13.) Postopki na Vrhovnem sodišču ali pred višjimi sodnimi organi - Giudizi innanzi alla Corte di Cassazione e alle giurisdizioni superiori

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	260,00 €	710,00 €	1.280,00 €	2.440,00 €	3.410,00 €	4.970,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	290,00 €	780,00 €	1.140,00 €	1.970,00 €	2.480,00 €	3.260,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	150,00 €	390,00 €	680,00 €	1.210,00 €	1.780,00 €	2.560,00 €

I.14.) Postopki na Ustavnem sodišču in na evropskem sodišču - Giudizi innanzi alla Corte Costituzionale, alla Corte Europea, alla Corte di Giustizia UE

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	260,00 €	820,00 €	1.990,00 €	3.690,00 €	5.390,00 €	7.800,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	210,00 €	780,00 €	1.350,00 €	2.060,00 €	2.910,00 €	3.900,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	150,00€	710,00 €	1.350,00 €	2.200,00€	3.200,00€	4.260,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	150,00 €	780,00 €	1.350,00 €	2.480,00 €	3.620,00 €	5.180,00 €

I.15.) Kazenski postopki - Giudizi penali

Faze postopka Mirovni Predh. Preisk. Zač. osebne SPP Sodnik Senat Porotno Sod. Pritož. Pritož Vrhov.
 1. *pregled zad.* sodnik preisk. obramb. /stvarne SPN posam. Sodišče izv. sodišč. porotn. sod in
 2. *uvodna* odredba kazni sodišče višje inst.
 3. *dokazna in obravnavna*
 4. *odločevalna*

Znesek - Valore	Mirovni sodnik - Giudice di pace	Predhodne preiskave - Indagini preliminari	Obrambne preiskave - Indagini difensive	Potrditev aretacije - Convalida dell'arresto	Osebnih predvidnostnih ukrepov - Cautelari personali	Pravi predvidnostni ukrepi - Cautelari reali	GIP e GUP
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	380,00 €	860,00 €	860,00 €	380,00 €	380,00 €	380,00 €	860,00 €

Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	480,00 €	670,00 €			1.230,00 €	1.230,00 €	760,00 €
Obravnavna – Fase istruttoria e/o di trattazione	760,00 €	1.040,00 €	1.420,00 €	480,00 €			1.040,00 €
Zaključna faza – fase decisionale	670,00 €	1.230,00 €		710,00 €	1.420,00 €	1.420,00 €	1.420,00 €

Znesek - Valore	Monokratsko sodišče - Tribunale monocratico	Kolegijsko sodišče - Tribunale collegiale	Porotno sodišče - Corte di Assise	Nadzorno sodišče - Tribunale di Sorveglianza	Pritožbeno sodišče - Corte di Appello	Prizivno sodišče - Corte di Assise di Appello	Kasacijsko in višje sodno sodišče - Corte di Cass. E Giur. Sup.
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	450,00 €	450,00 €	720,00 €	450,00 €	450,00 €	720,00 €	900,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	540,00 €	720,00 €	1.350,00 €	900,00 €	900,00 €	1.890,00 €	2.520,00 €
Obravnavna – Fase istruttoria e/o di trattazione	1.080,00 €	1.350,00 €	2.250,00 €	1.350,00 €	1.350,00 €	2.160,00 €	
Zaključna faza – fase decisionale	1.350,00 €	1.350,00 €	2.700,00 €	1.350,00 €	1.350,00 €	2.230,00 €	2.610,00 €

I.16.) Izvršba na premičnine – Procedure esecutive mobiliari

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della	130,00 €	370,00 €	560,00 €	870,00 €	1.170,00 €	1.540,00 €

controversia						
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	70,00 €	190,00 €	310,00 €	500,00 €	740,00 €	1.000,00 €

**I.17.) Izvršbe pri dolžnikovem dolžniku, za izročitev in deložacijo, v specifični obliki -
Procedure esecutive presso terzi, per consegna e rilascio, in forma specifica**

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Začetna faza - Fase introduttiva	110,00 €	340,00 €	560,00 €	870,00 €	1.170,00 €	1.540,00 €
Obravnava in zaključna faza- Fase di trattazione e conclusiva	240,00 €	570,00 €	860,00 €	1.360,00 €	1.930,00 €	2.610,00 €

I.18.) Izvršbe na nepremičnine - Procedure esecutive immobiliari

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Začetna faza - Fase introduttiva	150,00 €	460,00 €	690,00 €	1.050,00 €	1.440,00 €	1.900,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	80,00 €	300,00 €	500,00 €	680,00 €	1.000,00 €	1.300,00 €

I.19.) Vpis hipotek / Zemljiškoknjžne zadeve - Iscrizione ipotecaria / Affari tavolari

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Nagrada - compenso	70,00 €	290,00 €	430,00 €	710,00 €	1.000,00 €	1.350,00 €

I.20.) Stečajni postopki - Procedimenti per dichiarazione di fallimento

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Nagrada - compenso	170,00 €	620,00 €	1.000,00 €	1.470,00 €	2.100,00 €	2.900,00 €

I.20.-bis) Accertamento del passivo nel fallimento e nella liquidazione giudiziale

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	170,00 €	350,00 €	740,00 €	1.350,00 €	2.050,00 €	2.840,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	110,00 €	350,00 €	620,00 €	970,00 €	1.310,00 €	1.870,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	160,00 €	690,00 €	1.350,00 €	1.450,00 €	4.540,00 €	8.330,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	160,00 €	690,00 €	1.350,00 €	2.330,00 €	3.410,00 €	4.930,00 €

I.21.) Postopki na Deželnem Upravnem sodišču - Giudizi innanzi al tribunale amministrativo regionale

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - fase di studio della	180,00 €	640,00 €	1.1350,00 €	2.060,00 €	3.410,00 €	4.400,00 €

controversia						
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio*	220,00 €	680,00 €	1.110,00 €	1.710,00 €	2.300,00 €	3.070,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	110,00 €	640,00 €	1.000,00 €	1.630,00 €	2.270,00 €	3.120,00 €
Zaključna faza – fase decisionale	290,00 €	1.070,00 €	1.920,00 €	3.470,00 €	5.030,00 €	7.300,00 €
Predhodna faza začasne kolegialne odredbe - Fase cautelare collegiale	210,00 €	570,00 €	1.070,00 €	1.920,00 €	2.770,00 €	3.970,00 €
Predhodna faza začasne monokratske odredbe - Fase cautelare monocratica	110,00 €	290,00 €	530,00 €	960,00 €	1.390,00 €	1.990,00 €

* compenso aumentato sino al 50,00 % quando sono proposti motivi aggiunti – znesek se poviša do 50,00 % v primeru naknadnih tožbenih zahtevkov

122.) Postopki pred Državnim svetom - Giudizi innanzi al consiglio di stato

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	180,00 €	640,00 €	1.280,00 €	2.270,00 €	3.410,00 €	4.970,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio*	130,00 €	430,00 €	860,00 €	1.280,00 €	1.880,00 €	2.900,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	100,00 €	340,00 €	680,00 €	1.010,00 €	1.490,00 €	2.560,00 €
Zaključna faza	290,00 €	1.070,00 €	1.920,00 €	3.470,00 €	5.030,00 €	7.300,00 €

19-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

– Fase decisionale						
Predhodna faza začasne kolegialne odredbe - Fause cautelare collegiale	210,00 €	640,00 €	1.070,00 €	1.890,00 €	2.410,00 €	4.120,00 €
Predhodna faza začasne monokratske odredbe - Fause cautelare monocratica	110,00 €	320,00 €	530,00 €	950,00 €	1.210,00 €	2.060,00 €

* compenso aumentato sino al 50 per cento quando sono proposti motivi aggiunti – znesek se poviša do 50% v primeru naknadnih tožbenih zahtevkov

I23.) Postopki pred pokrajinsko davčno komisijo - Giudizi innanzi alla commissione tributaria provinciale

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	180,00 €	570,00 €	1.000,00 €	1.770,00 €	2.560,00 €	3.690,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	110,00 €	360,00 €	570,00 €	860,00 €	1.210,00 €	1.560,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	90,00 €	290,00 €	500,00 €	1.000,00 €	1.420,00 €	2.060,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	180,00 €	920,00 €	1.420,00 €	2.200,00 €	4.170,00 €	4.330,00 €
Predhodna faza – Fase cautelare	150,00 €	430,00 €	710,00 €	1.350,00 €	1.920,00 €	2.770,00 €

20-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

I.24.) Postopki pred deželno davčno komisijo - Giudizi innanzi alla commissione tributaria regionale

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Pregled in analiza zadeve - Fase di studio della controversia	180,00 €	640,00 €	1.140,00 €	2.060,00 €	3.050,00 €	4.400,00 €
Začetna faza postopka - Fase introduttiva del giudizio	110,00 €	430,00 €	640,00 €	1.070,00 €	1.420,00 €	1.920,00 €
Obravnava – Fase istruttoria e/o di trattazione	110,00 €	430,00 €	780,00 €	1.420,00 €	2.060,00 €	3.050,00 €
Zaključna faza – Fase decisionale	180,00 €	920,00 €	1.420,00 €	2.480,00 €	3.260,00 €	4.540,00 €
Predhodna faza - Fase cautelare	150,00 €	500,00 €	860,00 €	1.560,00 €	2.270,00 €	3.330,00 €

I.25.) Izvensodna pravna pomoč - Prestazioni di assistenza stragiudiziale

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od -da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Nagrada - compenso	290,00 €	1.280,00 €	1.990,00 €	2.410,00 €	4.540,00 €	6.170,00 €

I.25.A)

Ustna svetovanja, ki izčrpajo prakso in mnenja, tudi po telefonu ali internetno, ki ne zahtevajo informacij in posebnega študija. - Consultazioni orali che esauriscono la pratica e pareri, anche telefonici o telematici, che non importino informativa e studio particolare.	Min 50,00€ - max 150,00€
Enostavna podpora na skupščini, občnemu zboru, seji, odboru itd. za kakršnokoli pomoč./na	Min 100,00€ - max 770,00€

21-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

uro – Supporto semplice ad assemblee, adunanze, consigli, comitati eccetera per ogni assistenza / all'ora.

I.25.B) Pareri orali e scritti

Vrednost zadeve - Valore della pratica		Pareri orali	Pareri scritti
Do - Fino a 600,00 €	Min	20,00 €	20,00 €
	Max	80,00 €	140,00 €
Od - Da 600,01 do - a 1.600,00 €	Min	50,00 €	50,00 €
	Max	120,00 €	240,00 €
Od - Da 1.600,01 do - a 5.200,00 €	Min	70,00 €	130,00 €
	Max	170,00 €	360,00 €
Od - Da 5.200,01 do - a 25.900,00 €	Min	90,00 €	190,00 €
	Max	300,00 €	760,00 €
Od - Da 25.900,01 do - a 51.700,00 €	Min	150,00 €	390,00 €
	Max	420,00 €	1.220,00 €
Od - Da 51.700,01 do - a 103.300,00 €	Min	190,00 €	480,00 €
	Max	530,00 €	1.530,00 €
Od - Da 103.300,01 do - a 258.300,00 €	Min	270,00 €	770,00 €
	Max	640,00 €	1.830,00 €
Od - Da 258.000,01 do - a 516.500,00 €	Min	320,00 €	920,00 €
	Max	850,00 €	2.440,00 €
Od - Da 516.500,01 do - a 1.549.400 €	Min	430,00 €	1.230,00 €
	Max	950,00 €	2.750,00 €
Od - Da 1.549.400,01 do - a 2.582.300,00 €	Min	480,00 €	1.380,00 €
	Max	1.060,00 €	3.050,00 €
Od - Da 2.582.300,01 do - a 5.146.600,00 €	Min	530,00 €	1.530,00 €
	Max	1.160,00 €	3.360,00 €
Nad - Oltre 5.164.600,00 €	coeff. Min	0,000103	0,000296
	coeff. Max	0,000225	0,000650
Nedoločena vrednost - Valore indeterminato	Min	150,00 €	390,00 €
	Max	530,00 €	1.530,00 €

I.25.C) Mediacijski postopek – Postopek s pogajanj / Mediazione/conciliazione – Negoziatore assistita

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Faza predloga - Fase di attivazione	70,00 €	290,00 €	450,00 €	540,00 €	1.010,00 €	1.370,00 €
Faza pogajanj -	130,00 €	570,00 €	890,00 €	1.080,00 €	2.020,00 €	2.750,00 €

22-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

Fase di negoziazione						
Poravnava – Conciliazione	250,00 €	1.110,00 €	1.720,00 €	2.090,00 €	3.920,00 €	5.350,00 €

**I.26) Pravna pomoč na sestankih z odvetniki, notarji, arhitekti, računovodskimi izvedenci ipd.
- Prestazioni di assistenza ad incontri tra professionisti, rogiti notarili ecc.**

Vrednost zadeve - Valore della pratica		Esame e studio della pratica	
Do - Fino a 600,00 €	min	30,00 €	
	max	130,00 €	
Od - Da 600,01 do - a 1.600,00 €	min	70,00 €	
	max	220,00 €	
Od - Da 1.600,01 do - a 5.200,00 €	min	140,00 €	
	max	330,00 €	
Od - Da 5.200,01 do - a 25.900,00 €	min	180,00 €	
	max	690,00 €	
Od - Da 25.900,01 do - a 51.700,00 €	min	530,00 €	
	max	1.130,00 €	
Od - Da 51.700,01 do - a 103.300,00 €	min	670,00 €	
	max	1.410,00 €	
Od - Da 103.300,01 do - a 258.300,00 €	min	710,00 €	
	max	1.690,00 €	
Od - Da 258.000,01 do - a 516.500,00 €	min	850,00 €	
	max	2.250,00 €	
Od - Da 516.500,01 do - a 1.549.400 €	min	1.130,00 €	
	max	2.530,00 €	
Od - Da 1.549.400,01 do - a 2.582.300,00 €	min	1.270,00 €	
	max	2.810,00 €	
Od - Da 2.582.300,01 do - a 5.146.600,00 €	min	1.410,00 €	
	max	3.090,00 €	
Nad - Oltre 5.164.600,00 €	coeff. min	0,000273	
	coeff. max	0,000598	
Nedoločena vrednost - Valore indeterminato	min	530,00 €	
	max	1.410,00 €	

I.27) Arbitraža - Arbitrato

Znesek - Valore	Od -da € 0,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00
Nagrada - compenso	1.710,00 €	4.260,00 €	7.440,00 €	17.010,00 €

23-28

www.ozbic.euMAIL info@ozbic.euPEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDI/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik

Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

I.28) Priprava pogodb, statotov, pravilnikov, oporok ali za asistenco pri podpisu in pripravi. Pri pripravi najemnih pogodb ali za asistenco pri podpisu se znesek lahko zniža za 50%, če gre za standardne vzorce. - Redazione di contratti, statuti, regolamenti, testamenti, o per l'assistenza alla relativa stipulazione e redazione. Per la redazione di contratti di locazione standard per l'assistenza alla loro stipula gli importi possono essere ridotti del 50%.

Znesek - Valore	Od - da € 0,01 do - a € 1.100,00	Od - da € 1.100,01 do - a € 5.200,00	Od - da € 5.200,01 do - a € 26.000,00	Od - da € 26.000,01 do - a € 52.000,00	Od - da € 52.000,01 do - a € 260.000,00	Od - da € 260.000,01 do - a € 520.000,00	Od - da € 520.000,01 do - a € 1.000.000,00	Od - da € 1.000.000,01 do - a € 2.500.000,00	Nad - oltre € 2.500.000,01
Za vsako mejno vrednost se sešteva – per ogni scaglione di valore si computano	110 €	3,00 – 6,00 %	2,00 – 5,50 %	1,50 – 4,50 %	1,25 – 3,75 %	0,50 – 2,00 %	0,75 – 3,00 %	0,50 – 2,00 %	0,25 – 1,00 %

A.) SLOVENIJA – SLOVENIA IN B.) ITALIJA - ITALIA

* Pri tarifi je potrebno upoštevati, da je vrednost naroka minimalno 100,00 € (ne glede na vrednost).
Nel tariffario bisogna considerare, che il valore minimo dell'udienza è di 100,00 € (indipendentemente dal valore)

*Preložitev obravnave se obračuna v višini 25 % vrednosti obravnave.
Il rinvio dell'udienza si calcola al 25% del valore dell'udienza

* Čas izven pisarne se ovrednoti v višini 25 % vrednosti obravnave.
Il tempo fuori dallo studio è pari al 25% del valore dell'udienza.

*Odvetniku, ki mora zaradi izvajanja storitve potovati izven sedeža pisarne, so priznani stroški potovanja v višini izplačanih stroškov z dodatkom 25% za akcesorne stroške, stroški bivanja (prenočitev in hrana) na osnovi tarif hotela kategorije 3 zvezdic z dodatkom 20% za akcesorne stroške, poleg zneskov za izvedeno storitev in urna postavka za potovanje od minimalnih € 8,00 do maksimalnih € 25,00 za vsako uro ali del ure.

All'avvocato che, per l'esecuzione dell'incarico ricevuto, debba trasferirsi fuori sede, sono dovute le spese di viaggio, rimborsate nel loro ammontare maggiorate del 25% a titolo di rimborso delle spese accessorie, le spese di soggiorno (pernottamento e vitto) in base alle tariffe di albergo di categoria 3 stelle con l'aumento del 20% a titolo di rimborso delle spese accessorie, nonché, gli onorari relativi alla prestazione effettuata e un'indennità di trasferta da un minimo di € 8,00 a un massimo di € 25,00 per ogni ora o frazione di ora.

Pri tarifi velja, da če je stranka fizična oseba z minimalnimi dohodki, ki ni BPP ali mikropodjetja se lahko celotna tarifa zniža za X % s predhodnim pisnim dogovorom.

Se il cliente è persona fisica con un reddito minimo, che non rientra nel patrocinio gratuito od una microimpresa, si può ridurre il tariffario per una percentuale X% previo accordo scritto.

Pri tarifi velja, če je nizka vrednost zadeve, vendar pa je zadeva zelo zahtevna, se tarifa lahko zviša za X %, s predhodnim pisnim obvestilom.

Se il valore della causa è basso, ma tuttavia la causa è molto complessa, il tariffario si può aumentare per X% previo avviso scritto.

V tarifo niso vključeni 22 %DDV, pokojninsko zavarovanje v Italiji CPA, sodne takse, koleki, stroški kot so npr. potni stroški, stroški prenočitve in prehrane v primeru potnih nalogov, sodni cenilci in prevajalci/tolmači, ki jih mora stranka plačati vnaprej na fiduciarni račun pisarne ali pa jih izplačati direktno.

Nel prezzo non sono inclusi l'IVA del 22%, l'assicurazione previdenziale CPA, i contributi unificati, diritti e tasse giudiziali, bolli, spese, quali per esempio le spese di viaggio, trasporto, vitto ed alloggio in caso di trasferte, periti e traduttori/interpreti che devono essere anticipati dalla parte sul conto fiduciario dello Studio oppure pagati direttamente dal cliente.

Pred začetkom vsake faze poleg stroškov stranka vplača predujem v vrednosti 50% faze, ob zaključku

25-28

www.ozbic.eu

MAIL info@ozbic.eu

PEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it

VEP SLO

bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDV/P.IVA SI59534010

Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik
Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06

faze pa saldo 50%. Telefonski pogovori, sestanki, naroki, dostop do uradov ipd. se plačujejo vnaprej oz. sproti.

Prima dell'inizio di ogni fase il cliente deve pagare un anticipo pari al 50% della fase, alla conclusione della medesima invece il saldo residuo del 50%. I colloqui telefonici, gli appuntamenti, la presenza alle udienze e gli accessi agli uffici devono essere pagati anticipatamente ovvero contestualmente.

V primeru zastopanja več subjektov v isti zadevi, ki imajo podobno pravno problematiko, se tarifa poviša za 30% za vsak dodatni subjekt do 5. in za 10% za vsak dodatni subjekt do 30.

In caso di rappresentanza di più soggetti nella medesima pratica, con problematiche giuridiche analoghe, la tariffa viene aumentata per il 30% per ogni ulteriore soggetto fino al 5 soggetto e per il 10% per ogni ulteriore soggetto fino alla 30* soggetto.*

V primeru, da vrednost zadeve ni določena ali določljiva velja tarifa za vrednosti med 26.000,01 in 52.000 € za enostavnejše primere in med 52.001 in 260.000 € za zahtevnejše primere.

Nel caso in cui il valore della pratica non e' quantificato o quantificabile vale la tariffa per i valori tra 26.000,01 e 52.000 € per le pratiche più semplici e tra 52.001 e 260.000 € per le pratiche più complesse.

Predvideno trajanje zadeve v zgornjem primeru je sledeče s tem, da je v postopkih nemogoče v naprej z gotovostjo določiti trajanje zadeve:

La presunta durata della pratica nella causa in oggetto è pari a quanto segue, tenuto conto che nei procedimenti è impossibile prevedere con certezza la durata della pratica:

Kompleksnost zadeve je (nizka, srednja, visoka, drugo.....):

La complessità della pratica è (bassa, media, alta, altro....):

Izjavljam, da pooblašчам Odvetniško pisarno za obdelavo mojih osebnih podatkov, o čemer sem prejel/a primerno informativno gradivo, ter da sem bil izrecno obveščen/a o postopkih mediacije – poravnave in postopka s pogajanjmi, ki jih predvideva Zakon.

Dichiaro di autorizzare lo Studio legale al trattamento dei miei dati personali, di cui ho ricevuto idonea informativa di legge, e che sono stato espressamente informato/a delle procedure di mediazione-conciliazione e di negoziazione assistita previste dalla legge.

Kraj in datum / *Luogo e data*, _____

Prebrano, dogovorjeno, potrjeno in podpisano ter sprejeto / *Letto , concordato, confermato e sottoscritto per accettazione.*

Stranka (ime-priimek / naziv / podpis) / *Il cliente (nome-cognome / denominazione / firma)*

Odvetniška pisarna / *Studio legale / Law Office* _____

LAW OFFICE

ODVETNIŠKA PISARNA
OZBIČ

STUDIO LEGALE

Odvetniška pisarna Ozbič d.o.o. - Studio legale – Law office
Partizanska 71D, 6210 **Sežana** (SLO) - tel. ++386.(0)5.9937297
DDV - PART.IVA.SI59534010
avv.odv. Mitja Ozbič

Piazza San Rocco – Trg Sv. Roka 106, 34011 **Aurisina – Nabrežina TS** (ITA) – tel. ++39.040.3499192 / fax ++39.040.9828086
Via – Ul. Beccaria 7 – 34134 **Trieste – Trst** (ITA)
PIVA - DDV 01306710326

MAIL info@ozbic.eu PEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it VEP SLO bcmo@poslovna.posta.si

*Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik
Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06
Polizza ass.va – Zav. polica UNIPOLSAI ASSICURAZIONI 1/2687/122/156721200*

28-28

www.ozbic.eu

MAIL info@ozbic.eu PEC ITA mitja.ozbic@pectriesteavvocati.it VEP SLO
bcmo@poslovna.posta.si

Partizanska 71d, 6210 Sežana (SI) – tel. 00386(0)59937297

Via Cesare Beccaria 7, 34134 Trieste-Trst (IT) – tel. 00390403499192

matična številka/numero registro imprese SLO: 6801188000 – ID DDV/PIVA SI59534010

*Vpisan v Seznam tujih odvetnikov pri Odvetniški zbornici Slovenije z odl.št. 1393/06 in z odločbo št. 1726/2013 z nazivom odvetnik
Iscritto presso l'Ordine degli Avvocati di Trieste sub n. 19/06*